

## Bibelveise für Steira-Bibel von Maria Pieberl-Hatz, Klöch

Ich spreche zum Teil einen gemischten Dialekt von der Heimat meiner Mutter,  
von den 2-sprachigen Menschen hier und auch als echte Klöcherin.

### **Klöcherin spricht:**

Da Vota im Himmel hot olls g`segn, was a g`mocht hot: Des hot net schlecht ausg`schant.  
Gen 1,31a

Do hot da Herrgott zan Mose g`sogt:

„ I bin`s, der is war.

Und glei weida hot da Himmelvota zan Mose g`muant:

Du, sou host as za di Israelit`n zan sog`n

„Da „i bin“ hot mi za eank g`schickt.! Ex. 3,14

Da Himmelvota gibt da sein seg`n  
und passt of di auf.

Da Himmelvota schaut owa  
und locht di aun.

Er muant`s guat mit dia.

Da Herrgott nimmt di schua zuwa  
und schenkt da an Fried`n. Num 6, 24-26

Da Herrgott, dei Chef,  
is a sölnsguata Monn.

Der losst di net henkan  
oder ins Unglick rennan,

Na! der hot die Freindschoft mit ins net vagess`n  
denn dey hot er jo schua insare Olden zua g`sogt g`hobt. Dtn. 4,31

Drauf hot da Herrgott za day g`sogt: Geht`s, feiert`s aun mit an urndlichen Essen und trinkts  
an Traminer, holt an siaß`n Wein. Gebts a day wos, day eha nia wos hobm, wal heit is a  
haliga Tog, zat Ehr va insan Herrn, do oubm. Brauchts eink nix suarg`n; weil dey Freid aufm  
Herrgott mocht insa Kroft aus. Nehemia8,10

Nockat san ma auf`d Wölt kemman und sou werd ma a wieda giah. De do oubm hot gaibm  
und eh wird`s a wieda nehman. In Goult`Noum. Amen. Hiob 1,21

XXX

I donk da schia, dos is so b`sunders und g`segnet bin. I woäß as jo genau: Das olls, wos du  
mochst, so große Werke san. Psalm 139, 13-14

Der Herrgoutt gibt di Miadn a Kroft,  
und die Schwochan druckt a an Soft eini, dass`d glei so schaut, wia stork dey dann san.  
Jes 40,29

XXX Jes 58, 9-10

A neix Hearz gib i enk und an guatn Geist`leg i enk eini.  
I ram weck des Hearz aus Stua und gib enk a Hearz aus Fleisch. Ez 36,26

XXX Hosea 6,6

Du lous, geh eini ins Kammerl zan bet`n und moch die Tieh zua;  
Dann road mit`n Herrgoutt, de still do oubm sitzt! Day Vota, do oubm, gsiacht oll`s und wird  
da des net vatuan. Mt 6,6

XXX Mt 19,24

Da Engel hot g`sogt za die Gweiwattn: Brauchts enk nix fircht`n! I woäß es jo, deys suchts an  
Jesus, dens aufg`henkt hobm.  
De is net do;  
De is aufg`standn, sou wia g`sogt hot.  
Kemmt`s he do und schauts as enk oun.  
Do is a g`legn. Mt 28, 5-6

XXX Mk 1, 14-15

Und imma, wann a in a Durf oder in a Stodt oder za ana Keischn kemman is, hobms iahm die  
Krounkan dahe zaht auf da Stroß`n und bett`lt, dass an Kittl von iahm aungreif`n derfen.  
Weil olle, dey iahm augriffen hobm san g`sund word`n. Mk 6,56

I bin kemman, damits enk `guat geht, und des full und gounz. Joh 10,10b

Dann hot da Jesus zan Thomas g`sogt: Moch auf deine Griffeln und leag`s do he. Moch grad  
deine Händ und greif des oun. Dann glaub drau und tua net imma griabl. Joh. 20,27

Do kenn man et g`stüll sei, weil wir hobm`s jo g`segn und g`hert. Apg 4,20